

**Zeit- und Aufgabenplan für die Umsetzung der WRRL
auf der internationalen Ebene im Einzugsgebiet der Elbe
in den Jahren 2010 – 2015
(Entwurf: 08.09.2010)**

Termin	Inhalt	Verantwortlich	Grundlage	Abarbeitungsstand
2009				
22.12.2009	Veröffentlichung des Teils A des BP 2010 – 2015	ICG, Sekretariat	Art. 13 (6) WRRL	✓
18.12.2009	Abstimmung der Inhalte des Informationsblattes zum BP	ICG, Sekretariat	22. Tagung der IKSE, Beschluss 22-4a-2, Punkt 4	✓
2010				
22.01.2010	Übermittlung des Teils A des BP 2010 – 2015 an die Staaten zum Versand an die EK	Sekretariat	Art. 15 (1) WRRL	✓
März 2010	Druck des Informationsblatts zum BP 2010 – 2015	Sekretariat	22. Tagung der IKSE, Beschluss 22-4a-2, Punkt 4	✓
15. – 16.04. 2010	Abstimmung der Texte für den Abschlussbericht zum Aktionsprogramm Elbe	Redaktionsgruppe	22. Tagung der IKSE, Beschluss 22-7-7, Punkt 2	✓
10. – 11.05. 2010	Bestätigung der Texte für den Abschlussbericht zum Aktionsprogramm Elbe	DEL	22. Tagung der IKSE, Beschluss 22-7-7, Punkt 2, 4	✓
08. – 09.09. 2010	Abstimmung der Vorgehensweise für <ul style="list-style-type: none"> ■ Wassermengenmanagement ■ Unterhaltung schiffahrtlich genutzter Fließgewässer ■ Aufgaben der WRRL und RL UQN inkl. Zeit- und Aufgabenplan	WFD	22. Tagung der IKSE, Beschluss 22-4a-2, Punkt 5	
07. – 08.10. 2010	Bestätigung der Vorgehensweise für <ul style="list-style-type: none"> ■ Wassermengenmanagement ■ Unterhaltung schiffahrtlich genutzter Fließgewässer ■ Aufgaben der WRRL und RL UQN inkl. Zeit- und Aufgabenplan	ICG	22. Tagung der IKSE, Beschluss 22-4a-2, Punkt 5	
07. – 08.10. 2010	Veröffentlichung des Abschlussberichts zum Aktionsprogramm Elbe	Sekretariat	22. Tagung der IKSE, Beschluss 22-7-7, Punkt 5	
2011				
Januar bis April 2011	Vorschlag für eventuelle Arbeiten auf Grundlage der Stellungnahmen zum Entwurf des BP 2010 – 2015, die sich auf die Aktualisierung des BP beziehen. (Ergebnisse im Entwurf des BP 2016 – 2021 nutzen.)	WFD		
Mai 2011	Auftrag zu eventuellen Arbeiten auf Grundlage der Stellungnahmen zum Entwurf des BP 2010 – 2015, die sich auf die Aktualisierung des BP beziehen. (Ergebnisse im Entwurf des BP 2016 – 2021 nutzen.)	ICG		
2012				
September 2012	Auswertung der Fortschritte bei der Erreichung der international relevanten Ziele (Durchgängigkeit, Nährstoffe, Schadstoffe)	WFD, Sekretariat	Art. 15 (3) WRRL	
September 2012	Vorschlag für: <ul style="list-style-type: none"> – das IEF im April 2013 (Themen, Umfang, Termin) – den gemeinsamen Teil für die national zu erstellenden Zwischenberichte nach Art. 15 (3) WRRL inkl. dessen Abstimmung – die Erarbeitung eines Informationsblattes zum Fortschritt bei der Erreichung der auf der internationalen Ebene abgestimmten Ziele 	WFD, Sekretariat	Art. 15 (3) WRRL Art. 14 (1a) WRRL	
September 2012	Abstimmung des Zeitplans und Arbeitsprogramms für die Aufstellung des Teils A des BP 2016 – 2021	WFD	Art. 14 (1a) WRRL	

Termin	Inhalt	Verantwortlich	Grundlage	Abarbeitungsstand
September 2012	Abstimmung der Struktur des Berichtes 2014 und der dazu gehörigen Karten	WFD	Art. 5 (2) WRRL, Reporting Sheets der EK	
September 2012	Abstimmung der Struktur der Bestandsaufnahme nach Art. 5 RL 2008/105/EG und der dazu gehörigen Karten	WFD	Art. 5 RL UQN	
Oktober 2012	Entscheidung über <ul style="list-style-type: none"> – das IEF im April 2013 (Themen, Umfang, Termin) – die Erarbeitung eines Informationsblattes zum Fortschritt bei der Erreichung der auf der internationalen Ebene abgestimmten Ziele 	ICG	Art. 15 (3) WRRL	
Oktober 2012	Eventuelle Bestätigung des gemeinsamen Teils für die national zu erstellenden Zwischenberichte nach Art. 15 (3) WRRL	ICG	Art. 15 (3) WRRL	
Oktober 2012	Bestätigung des Zeitplans und Arbeitsprogramms für die Aufstellung des Teils A des BP 2016 – 2021	ICG	Art. 14 (1a) WRRL	
Oktober 2012	Bestätigung der Struktur des Berichtes 2014 und der dazu gehörigen Karten	ICG	Art. 5 (2) WRRL, Reporting Sheets der EK	
Oktober 2012	Bestätigung der Struktur der Bestandsaufnahme nach Art. 5 RL 2008/105/EG und der dazu gehörigen Karten	ICG	Art. 5 RL UQN	
22.12.2012	Veröffentlichung des Zeitplans und Arbeitsprogramms für die Aufstellung des Teils A des BP 2016 – 2021 – Beginn der Anhörung	Sekretariat	Art. 14 (1a) WRRL	
2013				
März 2013	Anpassung des Portals WasserBLiCk an die für den Bericht 2014 und eventuell an die Bestandsaufnahme nach Art. 5 RL 2008/105/EG zu erstellenden Statistiken und Karten	WFD, BfG	Art. 5 (2) WRRL, Art. 5 RL UQN Reporting Sheets / XML-Schemas der EK	
April 2013	Eventuell: Internationales Elbeforum und Informationsblatt zu den Fortschritten bei der Erreichung der international relevanten Ziele (Durchgängigkeit, Nährstoffe, Schadstoffe). Weiteres mögliche Thema des IEF: Vorstellung des Zeitplans und des Arbeitsprogramms für die Aufstellung des BP 2016 – 2021	Sekretariat, WFD	Art. 15 (3) WRRL Art. 14 (1a) WRRL	
Juli bis August 2013	Auswertung der Stellungnahmen zum Zeitplan und Arbeitsprogramm zur Aufstellung des Teils A des BP 2016 – 2021	WFD, Sekretariat	Art. 14 (1a) WRRL	
10.08.2013	Datenupload zum Bericht 2014 und ggf. zur Bestandsaufnahme nach Art. 5 RL 2008/105/EG in das Portal WasserBLiCk (Daten können bis Oktober 2013 aktualisiert werden)	Staaten	Art. 5 (2) WRRL, Art. 5 RL UQN Reporting Sheets / XML-Schemas der EK	
September 2013	Entwurf der Endfassung des Zeitplans und Arbeitsprogramms für die Aufstellung des Teils A des BP 2016 – 2021	WFD	Art. 14 (1a) WRRL	
September 2013	Aktualisierung der Analysen und Überprüfungen gemäß Art. 5 WRRL – Abstimmung des zusammenfassenden Berichtes 2014 und der Bestandsaufnahme der Emissionen, Einleitungen und Verluste aller prioritären Stoffe und anderen Schadstoffe	WFD	Art. 5 (2) WRRL, Art. 5 RL UQN Reporting Sheets der EK	
September 2013	Abstimmung des vorläufigen Überblicks über die für die FGE Elbe festgestellten wichtigen Wasserbewirtschaftungsfragen (inkl. der Vorschläge zu Sedimentmanagement, Wassermengenmanagement und Unterhaltung schiffahrtlich genutzter Fließgewässer)	WFD	Art. 14 (1b) WRRL	
September 2013	Abstimmung der Struktur des BP 2016 – 2021 und der dazu gehörigen Karten	WFD	Art. 14 (1c) WRRL Art. 13 (7) WRRL Reporting Sheets der EK	
Oktober 2013	Verabschiedung der Endfassung des Zeitplans und Arbeitsprogramms für die Aufstellung des Teils A des BP 2016 – 2021	ICG	Art. 14 (1a) WRRL	

Termin	Inhalt	Verantwortlich	Grundlage	Abarbeitungsstand
Oktober 2013	Aktualisierung der Analysen und Überprüfungen gemäß Art. 5 WRRL – Verabschiedung des zusammenfassenden Berichtes 2014 und der Bestandsaufnahme der Emissionen, Einleitungen und Verluste aller prioritären Stoffe und anderen Schadstoffe	ICG	Art. 5 (2) WRRL, Art. 5 RL UQN Reporting Sheets der EK	
Oktober 2013	Bestätigung des vorläufigen Überblicks über die für die FGE Elbe festgestellten wichtigen Wasserbewirtschaftungsfragen	ICG	Art. 14 (1b) WRRL	
Oktober 2013	Bestätigung der Struktur des BP 2016 – 2021 und der dazu gehörigen Karten	ICG	Art. 14 (1c) WRRL Art. 13 (7) WRRL Reporting Sheets der EK	
Oktober 2013	Veröffentlichung der Endfassung des Zeitplans und Arbeitsprogramms für die Aufstellung des Teils A des BP 2016 – 2021			
22.12.2013	Veröffentlichung des Berichtes 2014 als Publikation der IKSE	Sekretariat	Art. 5 (2) WRRL, Art. 5 RL UQN Reporting Sheets der EK	
22.12.2013	Veröffentlichung des vorläufigen Überblicks über die für die FGE Elbe festgestellten wichtigen Wasserbewirtschaftungsfragen – Beginn der Anhörung	Sekretariat	Art. 14 (1b) WRRL	
2014				
22.01.2014	Ggf. Übermittlung des Berichts über die Aktualisierung der Analysen und Überprüfungen gemäß Art. 5 WRRL (Bericht 2014) an die Staaten zum Versand an die EK	Sekretariat	Art. 15 (2) WRRL	
März 2014	Anpassung des Portals WasserBLiCK an die für den BP 2016 – 2021 erforderlichen Daten und Karten	WFD, BfG	Art. 14 (1c) WRRL Art. 13 (7) WRRL Reporting Sheets / XML-Schemas der EK	
April 2014	Internationales Elbeforum zu <ul style="list-style-type: none"> – der Aktualisierung der Analysen und Überprüfungen gemäß Art. 5 WRRL – den wichtigen Wasserbewirtschaftungsfragen – den Hochwassergefahrenkarten und Hochwasserrisikokarten gemäß HWRM-RL 	Sekretariat, WFD	Art. 5 (2) WRRL Art. 14 (1b) WRRL Art. 6 HWRM-RL	
Juli bis August 2014	Auswertung der Stellungnahmen zu den für die FGE Elbe festgestellten wichtigen Wasserbewirtschaftungsfragen	WFD, Sekretariat	Art. 14 (1b) WRRL	
10.08.2014	Datenupload zum Entwurf des BP 2016 – 2021 in das Portal WasserBLiCK	Staaten	Art. 14 (1c) WRRL Reporting Sheets / XML-Schemas der EK	
September 2014	Abstimmung des Entwurfs des Teils A des BP 2016 – 2021	WFD	Art. 14 (1c) WRRL	
Oktober 2014	Verabschiedung des Entwurfs des Teils A des BP 2016 – 2021	ICG	Art. 14 (1c) WRRL	
22.12.2014	Veröffentlichung des Entwurfs des Teils A des BP 2016 – 2021 – Beginn der Anhörung	Sekretariat	Art. 14 (1c) WRRL	
2015				
April 2015	Internationales Elbeforum zum <ul style="list-style-type: none"> – Entwurf für den Teil A des BP 2016 – 2021 – Entwurf für den Teil A des HWRMP 2016 – 2021 	Sekretariat, WFD	Art. 14 (1c) WRRL Art. 9 (3), 10 HWRM-RL	
Juli bis August 2015	Auswertung der Stellungnahmen zum Entwurf für den Teil A des BP 2016 – 2021	WFD, Sekretariat	Art. 14 (1c) WRRL	
10.08.2015	Aktualisierung des Datenuploads zum BP 2016 – 2021 im Portal WasserBLiCK	Staaten	Art. 13 (7) WRRL Reporting Sheets / XML-Schemas der EK	
September 2015	Abstimmung des Teils A des BP 2016 – 2021	WFD	Art. 13 (7) WRRL	
Oktober 2015	Verabschiedung des Teils A des BP 2016 – 2021	ICG	Art. 13 (7) WRRL	
22.12.2015	Veröffentlichung des Teils A des BP 2016 – 2021	Sekretariat	Art. 13 (7) WRRL	



Termin	Inhalt	Verantwortlich	Grundlage	Abarbei- tungs- stand
2016				
22.01.2016	Übermittlung des Teils A des BP 2016 – 2021 an die Staaten zum Versand an die EK	Sekretariat	Art. 15 (1) WRRL	
März 2016	Herausgabe des Teils A des BP 2016 – 2021 und des dazugehörigen Informationsblatts als Publikationen der IKSE	Sekretariat		